

Став странајасса прометаріјјас, ётувтчој!

# Социалістіческій ВОІ ВЫІВ

Леңоны: Усва-вомса ВКП(б) Рајком да РІК

## Стахановскій дві кеніje кыпöдны вылысжык щупöдöр

Партиялды Централнод  
комітет аслас певомај-  
кій лозунгjас н чукса-  
ле став руководтельjas-  
се да ужалыс массаң,  
ы вылә, медым стаха-  
новскій двіженіje кыпöд-  
ы вылысжыкшупöд 3—  
орja піятідікевкаjасан да  
екадаjасан вужны быд-  
а овмес юкбнjas масш-  
абдз стахановскія пы-  
ж вылә.

Но таје ужыс між-  
аюнаи редia кід міно-  
нвті омела. Пример Кон-  
евн j завоd н қіті  
ех на абу подготовите-  
а, медым стахановскія  
ыр муніс уж: Кожа-  
еспромхозын абу ңіті  
стахановскій брігада  
плас вылән, колхозын  
абу ңіті стаханов-  
скій брігада гра-кда-  
ж вылән. Таје став тор-  
ыс вістал, мыj парни-  
й, советскій да хо-  
жаїственній органды-  
рулышас вішта насто-  
ашшој ногон оз на тәж-  
ысны стахановскій дві-  
кеніje паскодом вісна

Вед стахановскій мето-  
да ужо вужбымс требуј-  
б, быд партияj, совет-  
скій да хо-жаїственній орг-  
анды-рулышасын Іуралы-  
асы да руководитель-  
асы, медым ужалан-  
цік быд мета волі ко-  
гыртма да ло-сöдöмас сі-  
к вімаетелнійда да бура,  
сырл lо-сöдöчыліс ужалан-  
иестаыс воjдöр, кодјас  
шедðавлісны рекордјас

Стахановскій двіженіje  
требујб бирбінм обез-  
лічка, уравніловка зар-

## ВКП(б) обком біуролён шүём

колхозын вевтуvјас, рынышјас, гумлајас да кос-  
тысаніjас строїтөм јылыс.

1936 во, мај 9-öd лун.

Облзуён жеба вег-  
кодлома да раїЗО-  
јасон оператівноја  
вескодлытөмла, вев-  
туvјас, рынышјас, гум-  
лајас да костысані-  
строїтөм јылыс ВКП(б)  
ЦК-лыс да СССР  
Совнаркомлыс дырек-  
тівасо Сыктыв, Луз  
да Летка рајонјасса  
колхозын абу олө-  
мө портёма. Мај 5-öd  
лун кежлө рынышјас,  
вевтуvјас да косты-  
саніjас строїтөм вы-  
лө матеріалјассö зап-  
төма: Луз рајонын  
3,4 прöч, Сыктывын  
4 прöч, а Летка ра-  
јонса колхозын строїтчан  
матеріалјас заптөм  
заптөмө ез бостчыв-  
ны. Строїтчан бріга-  
дајасоc абу котыртö-  
ма, важ вевтуvјас, ры-  
нышјас ремонтыруjтөм  
да обурудуjтөм ңіті  
колхозын оз нүöдсы  
1936 öd віса уро-  
жай відом кежлө ло-  
гöдчомас Леткаса  
колхозын, Сыктыв  
да Луз рајонјасса  
колхозын ташом  
гöкыд положенjеыс

платын, бура організуј-  
ны уж производствоны  
і с. в.

ГАЗЕТ ПЕТÖ  
3-öd во  
AdPEC: Усва-  
вом, Комі  
област

СУЗЮДАН дОН:  
Во кежлө 6 шайт,  
тöльс кежлө 50 ур.

№ 47 (132)  
J U N  
7-öd лун  
1936 во

Газет петö  
тöльсын 10 №

лоi сы вёсна, мыj  
ВКП(б) рајкомјас ез  
вёчны аслыныс кола-  
на выводјас колан вое-  
са ңаң ідралан кам-  
пањие нүöдан суро-  
вöj урокjасыс.

ВКП(б) ОК-лён  
біуро шүö:

1. Щоктыны Сыктыв  
Луз да Летка рајон-  
јасса раїЗО-јаслы пы-  
рыс пыр быд колхо-  
зын сувтöдны колана  
мында рабочоjассö  
да кыскасан вынjas  
рынышјас, вевтуvјас  
гумлајас строїтөм вы-  
лө да строїтчан мате-  
риалјас заптөм вылө  
сја арталомон, медым  
строїтельствоны  
матеріалјасыс, а сі-  
ж-жö пошјас да мајогjas  
вөлі заптөма да вајо-  
ма тавоса јун 1-j  
лун кежлө, а став  
строїтельство со ештö-  
дöма 1936 öd вісан-  
јун 25-öd лун кежлө  
Та могоыс мај 20-öd  
луныс ңе соронжык  
строїтчан матеріалјас  
заптöмвылө да строї-  
тчом вылө быд кол-  
хозын котыртны спе-  
циалнöj брігадајас,  
а ічеткі колхозын  
колхоз костса брігада-

jac да налы лöсöдны  
чорыд графік быд  
колхозын да быдгі-  
кас строїтельствоны  
ужјас помалом куза.

Запретітны тајб  
брігадајассо ыставны  
да шыблавны күшом-  
кё мүкөд ужјас вылә,  
кодјас абу јітчомаёс  
колхозас таје строї-  
тельство кöд.

2. Щоктыны рајком-  
јаслы быд фекадаын  
прöверајтны колхоз-  
јасын строїтельство  
муномсö да прін-  
мајтны колана отсöг  
да воздеjствујтан ме-  
рејас бөрө колтчыс  
колхозјас вылө.

3. Бостны тöдвылб  
Оплеснін ѡортлы  
вісталомсö, мыj таво-  
са февраль тöльсын  
рынышјас да вевтуvјас  
da с. в. тіпöвöj  
строїбајаслыс План-  
јассо да чертоjассö  
рајонјасо мöдöдöма.  
Щоктыны Оплеснін  
ѡортлы лöсöдны кол-  
хозјассö төхніческія  
обсложівајтөм да сув-  
тöдны строїтельство  
муном јылыс быдлун-  
ја інформаjіа.

ВКП(б) Комі  
Обкомса секретар —  
ГЕМІЧЕВ

# Котыртны віз да пёскотіна бурмодан да паскодан уж

Став Союз Съветяс-  
лён VII съезд, юн кормо-  
въй база создайтём да туч-  
ки віз да пёскотіна овмбс  
организујтём куза шуис:  
„Віз да пёскотіна бур-  
модом уж, турун пуктам  
да сілосујтём сұнны кол-  
хозяслы да МТС-лы про-  
изводственнй план—  
1935 вога“ став візеб-  
да пёскотінасб закрепіт-  
ны колхозяас да отка-  
овмбс группажаслы, об'я-  
житны РІК-јасбс установ-  
вітны быд овмбслы быт  
выполнітана правилојас  
віз;ас да пёскотінаас ві-  
зом куза“.

Тајо шудмыс щоктә  
быд колхозбс да откаов-  
мбсбс, збылью бостчыны  
віз да пёскотіна бурсан  
бур уход пуктам вбсна.  
Медса-він јона тајо от  
носітчо Печора вмвса  
районяслы, въл органи-  
зујтём Печорскй округлы,  
кіні быдмб промыш-  
ленност да въл строите-  
ство, содб насељеніе, ко-  
ди требујт вълс-воб пас-  
кодны скот візом, медым  
паскодны скот візом, кол-  
ло лбодны търманакбр-  
ым база. Коло чорыда  
бостчыны віз пёскотіна-  
лыс урожајностб қып-  
дом, қытыс мі вер-  
мам вітчыны кбрим со-  
дом“ (Вл. Иванов).

Кущом ногон мі вер-  
мам кімпдны урожајност  
віз-пёскотіналю?

Быдөнлы тыдало, мы  
мілан віз;ас тырбмааб  
кустјасбн да бафјасбн,  
колхозж с ңекущома оз  
тождынис најос кера-  
лом вбсна. Бостам Усва-  
вом район, тані весіг став  
віз площаыс 42,5 проб.  
чістб віз—мукодыс быд-  
сон тырбма кустом, ба-  
жын і быд полбс кламбн.  
Абу буржык і мукод ра-  
йонясын фелбys та куз-  
та. Коло сувтодны быд  
колхозы, откаолыслы мо-  
гон:

1. Ба усбом борті, пы-  
рыс-пирж став віз пло-  
шадь вывсыс, весавны  
быд кламсо, медым најо  
ез закімајты ңекущом  
віз площаф і ез торкав-  
ны машинаасбн ужалом.

2. Керавны кустјас да  
бафјас ңе ешажык, 1936-  
од во вылд сетом рајон-  
ной планыс.

3. Іугдодны пёскотіна,  
мыж коло јаг пёскотіна-  
јас вылд прбекајас ке-  
равны.

4. дүгдодны җікөз, віз  
јас вылн тулысын, сіз-  
жо сырой кадо арын,  
скот візом.

5. Лбодны сістемнй,  
загоннй пёскотіна, та-  
щом ногон, медым скот  
ез талав став площафсб,  
а наценжык быт участок-  
сан вужис модом і сіз-  
возд.

Кор быд колхозса ю-  
ралыс, колхозник і отка-  
олыс кутас тодны, мыж  
віз пёскотіна лбодан  
паскодан план, ем се  
щом-жо быт выполнітана,  
кырі гора кдза да  
скот візом паскодан гос-  
план, сек весіг мілан ок-  
ругувса колхозяслон ло-  
воб вештомуа ворд тајо  
зев колана ужсб.

Кор быд сознательнй кел-  
хознй производствын  
ужалыс кутас тодны, мыж  
віз-пёскотіна лбодан  
да бурмодан план, сіз  
ем част скот відан гос-  
планлодн і мыжта оз ло-  
в выполнітма тајо планыс,  
сымыда оз кут лыфдис-  
ны выполнітма скот ві-  
дан план. Кор скот ві-  
дан госплан кутас выполні-  
тчыны оз сбмчн скот-

лод боксан, но і налы  
кбрим базалбодом бок-  
сан, сек сбмчн позас  
вістаны, мыж скот  
відан паскодан госплан  
мілан выполнітма.

Јортјас! Колхозникјас,  
колхозникјас да ужалыс  
откаолысјас, вајо збылыс

# Кор лоё брігадыр

(Щелјабдж “Новыј се-  
вер“ колхозын віт толыс-  
нін абу брігадыр. Јанвар  
толысны колхоз правле-  
није пуктысі оті морт-  
бс брігадыр—Ануфриев

А. А. Но сійд ез пріміт  
брігадалыс уж, праўле-  
није щоктам серті. Ңе-  
дайр мысті, сійд-жо морт-  
бс вынебдісны брігадыр

колхознй собраније вы-  
лын да сіктсбетца пре-  
зідіум вылын. Но Ануф-  
риев, всо-же ез пріміт  
брігадалыс уж. Ез морт-  
чы сылы колхоз правле-  
није, колхознй собраније  
собраніелы, ңі сіктсбет  
презідіумлодн шубом, а  
колхозын брігадыр абу.

Колі толыс кујім ңоль,  
колхозникјас пыр ужалы-  
на брігадырт. Матысміс  
гувсов гбра-кдакад, кол-  
хозникјас бара кутисны  
корны колхоз правле-  
није, байгандыр. Колхоз  
правле-није, бара куті  
корны брігадыр. кор-  
ніс лун мод, ңедель, ез  
аур колхоз правле-није  
брігадыр.

Пуктісны вопрос кол-  
хознй собраније вылын.  
Собраније вылын адчысны  
выл мортбс брігадыр—  
Кањев Прокопејес. Кол-  
хозникјас быдн кутисны  
радлыны, дні пд міланлы  
лоас-нін брігадыр да ку-  
тас міланлыс паславны  
быд 5 лун мысті, труд-  
кніжка вылд трудофен-  
нымбс. Колхозникјас шут-  
ны, вед колі віт толыс  
дорыс унжык кадыс, а  
ассынм трудофеннимбс  
ого тодді, сіз-жо ог тод-  
ді, мыжта босталома  
авансјас колхозы.

Лун колі, ңедель колі,  
пондіс колын толыс, кол-

хозникјас дорын век-на-  
абу брігадыр. Колхозникјас  
быдн скдормісны да  
мунісны ставын колхоз  
правле-није, корны брігадыр.

Колхозын јуралыс—Фі-  
ліппов, бара рытас чу-  
кортас колхозникјасе  
собраніје вылд корны  
брігадыр. Колхозникјас  
дар Сорнігасы собрані-  
је вылын, мыж таво бара  
став трудофеніасным во-  
шод колан вога моз, брі-  
гадырт ом понда. Пра-  
дононбя відасны собра-  
није вылын колхозын ју-  
ралыс, а сіз-жо відас-  
ны брігадыр, кодес пук-  
тысны колан колхоз-  
нй собраније вылын, ңод-  
и ез прімітлы брігада-  
лыс ужсб.

Дыр сорнітам ббрны  
собраније вылын тыдов-  
час, мыж брігадыр ңекод-  
оз пуктысында, ңікід  
колхоз правле-није вы-  
жалыны оз честнй доб-  
росовестнй колхозник-  
ас, а жулыкјас да разло-  
жітчом војтам. Модкб  
колхозяслы ембс сещом  
шленјас кодјас быд но-  
ғон старајтчыны кістны  
колхозбс, нубдодны кол-  
хозникјас пыщкын агі-  
тација, медым колхозник-  
јас ез ужавны бура кол-  
хозын, даж үдарникіас  
вылын ішевејтчын (Бе-  
рентьев). Но ңашем шлен-  
јасыскб колхоз правле-  
није олд мірбн.

Тајо став пондаые кол-  
хозын век-на абу брігадыр.

Рајзоны јуралыс Пану-  
ков јорт, оліс мато кык  
ңедельдор, тајо торјас-  
сб ставед тедіс, но ңіндім  
тор ез вбч. Корам Рај-  
зобс сбылью бостчыны  
конкретнйа бескодлыны  
да сетыны быд луна ат-  
сбг колхозяслы.

Оз мешајтчы нырсб  
сүйліны рајпрокурорлы  
“Новыј север“ колхозы.  
Адзыс.

РОЧЕВ

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**  
**Президиума Усть-Усинского Районного Исполнительного Комитета**  
**от 29 мая 1936 года.**

**О ПРОТИВОПОЖАРНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ ПО УСИНСКОМУ РАЙОНУ**

Президиум Усть-Усинского Районного Исполнительного Комитета отмечает состояние пожарной охраны в лесах, населенных пунктах и колхозах — находится совершенно в неудовлетворительном состоянии. Имелась местами в прошлые годы недооценки охраны лесов и колхозного имущества от пожаров, не было достаточной классовой бдительности в отношении вредительских действий классового врага посягающего на социалистическую собственность путем поджогов. Слабо проводилась со стороны Кожвинского Лесопункта и местного населения — очистка мест во время лесоразработок (в зимний период) как профилактические меры.

Почти совершенно отсутствовала работа сельских добровольных пожарных дружин. Во многих колхозах и местных организациях отсутствует необходимый пожарный инвентарь топоры, багры, лопаты, кирки мотыги и т. д.

Все это указывает на безответственное отношение в деле организации противопожарной охраны лесов и колхозного имущества.

Президиум Райисполкома ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- Обязать сельсоветы, лесные организации, колхозы и директоров предприятий немедленно перестроить свою работу пожарной охраны с таким расчетом, чтобы пожарные тройки и лесная стража лесных организаций, при полном содействии общественности, обеспечивали максимальные условия профилактических пожарных мероприятий и организацию систематического наблюдения за пожарной безопасностью лесных участков, зданий, построек, заводов и колхозного имущества.

- Особо зао трить внимание на действия классово врага, поджигателей лесов, колхозного имущества и т. д. Виновных немедленно передавать в органы Прокуратуры и НКВД для привлечения к ответственности, с применением закона от 7 августа 1932 г. „об охране социалистической собственности“.

- Обязать Райлесхоз и Кожвинский лесопункт, разработать план работ на летний сезон 1936 года по противопожарным мероприятиям и спустить по сельсоветам и лесной страже ЛГЗ и Лесов местного значения не позднее 1го июня с.г.

- а) В плане противопожарных мероприятий закрепить за отдельными селениями и колхозами определенные участки и руководителя по тушению на весь летний период определенный в пожарном отношении. Доведя до каждого двора колхозника и единоличника о зарапленных участках.

- Предложить начальнику РОС основе приказа НКС СССР от 25 июня 1935 г. №271 дать циркулярное распоряжение, всем телеграфным и телефонным узлам Усинского района, об обязательном—внеочередном и бесплатном предоставлении телеграфной и телефонной связи руководителям по тушению лесных пожаров.

- Возложить на председателей сельсоветов не позднее 5-го июня с.г. организовать пожар-

ные тройки, обязав последних вести повседневное руководство противопожарным мероприятиям, как колхозного имущества, лесных участках ЛГЗ и в лесах местного значения.

6. Предупредить директоров предприятий, председателей сельсоветов, колхозов, а равно и всех граждан Усинского района: с 1-го июня по 15-е сентября на территории лесных участков, внутри селений и вблизи населенных пунктов прекратить разведение огня, выжигание трав, кустарников, торфа и побочных остатков на расчистках, лесосеках и катацах, употребление при охоте пыжей из пакли, тряпок, шерсти, мягкой бумаги и проч.

Выжигание угля, выкурка смолы, дегтя, ожигание кирпича производить лишь после принятия противопожарных мероприятий — обнесением канавой, глубиной не менее 70 см. снятием дерна шириной 10 метров от канавы и обязательном присутствии надзора во все время работ.

7. Обязать сельсоветы выделить потребное количество рабочих, для производства работ по очистке мест, рубок и придорожных полос, как меру предупредительного характера от возникновения лесных пожаров обязательным выполнением плана очистных работ по ЛГЗ — 1000 га и лесам местного значения 350 га к 1-му июля с.г.

8. Обязать председателей сельсоветов не позднее 5-го июня провести очистку улиц от мусора, сноску гнилых (негодных) построек, проверку и очистку дымоходов и т. д.

Удалить все недостатки, которые могут повлечь вспышки пожара. В летний период, очистку дымоходов производить не реже 2 раза в месяц.

9. Обязать Кожвинский лесопункт — тов. Постникова, построить пожарную вышку, упрощенного типа, в районе с. Кожвы и возбудить ходатайство перед управлением Треста „КОМИЛЕС“ о необходимости постройки вышки на 1937 год.

10. Обязать лесные организации, через свою сеть лесной стражи, провести массово-разъяснительную работу, а также вывесить плакаты с надписью предупреждающие „осторожном обращении с огнем“ как в лесных участках, так и в населенных пунктах.

11. Для проведения общего руководства противопожарными мероприятиями, организовать в районе пожарную пятерку в составе: а) Тренев В. И. (пред. пятерки), б) уполномоченный НКВД — тов. Казанцев, в) Зав. Райзо — Панюков А. А., г) Зав. Лесопунктом — Постников и д) Райлесхоз — т. Модянов А. В.

12. Контроль за проведением в жизнь настоящего постановления возложить на Районную Пожарную Пятерку и Милицию, а в сельсоветах на пожарные тройки и членов сельсоветов и лесной страже.

Пред. Райисполком ТРЕНЕВ.

Зам. секретаря РАЗМЫСЛОВ.

**Японские устремления „на юг“**

ТОКИО, 15 мая. Газета „Хози“ (ТАСС). Газета „Хози“ сообщает, что 14 мая в бюджетной подкомиссии нижней палаты выступил министр колоний Нагата. Нагата заявил, что разрешение стоящих перед Японией экономических проблем требует не только сотрудничества с Манчжуго, но также и „экономического продвижения Японии на Юг“, в чем заключа-

ется независимая и позитивная внешняя политика правительства Хирота. В связи с этим организованы компании по развитию Формозы и южных морей. Кроме того, правительство разрабатывает планы использования „географического преимущества мандатных островов“ для осуществления японских планов экономического продвижения на Юг.

### Положение в Абиссинии

РИМ, 12 мая. (ТАСС). Касаясь нынешнего положения в Абиссинии, „Гадзетадель пополо“, пишет, что, хотя война и закончена, одна военная действия еще должны продолжаться. Эти действия, по словам газеты, будут направлены против остатков абиссинских войск и против возможных выступлений ряда пле-

мен. Газета указывает, что в своем докладе об итогах операций по занятию Аддис-Абебы маршал Бадольоза заявил, что в Абиссинии приходится считаться с наличием враждебных Италии войск численностью не менее 100 тыс. человек, которые могут представить серьезную опасность.

### ЖУОР

Жук 10-д лун 6 час рынок, Усва-вомса клубын вост. Осоавахим и I-я Оружей конференција.

#### ГОРНІАНТОРЈАС:

1. Осоавахим Комі областуvsca советлён доклад—(докл. РАКОВ).

2. Усва-вом рајонуvsca советлён отчетлён доклад—(докл. ПОДОРОВ).

Содоклад ревкоміссајаса шлёнлён.

3. Бөрдмја: Окружной совет, ревкоміссајас да фелегатјас Облагуvsca конференција вилё.

Оргбјуро Оксовета Осоавахима корд тајо конференција вилас участвуїты быд улыс а осавахим організаціјас да Іуралыссајас да совету ё шленјас, а сіз-жо быд осавахимса шленбс терја-нин том војтырбс кыз окружной центры сіз жо і рајцентрыс.

Торја лыфам коланаби волыны бы прімітны актівноби участїю коммунистасы да комсомолечасы. Оргбјуро ПАВЛКОВ.

### Абу тыш качество бурмёдомын

(Кёжва) „Рычаг“ колхозын јуралыс Ануфріев, ңекущом тыш оз ну гёра-кёза ужын качество бурмёдом вёсна.

Гёра-кёза уж мунёкың вескалө: гёроны күждтөг, а күждныс залајтчо скётнөй двор-јас дорын, му вылодатлытом вёсна. Сізжо колајоны гортом местајас, зев лока гёроны да ағсалоны мусо: гёрјас да піњас ремонтіруттром вёсна, көтөм ем күндец колхозын, но сіјо оз жав.

Гіктсөветса јура-ры: Істомін ѡорт ңе қүшшом тыш оз ну ме-

дым муныс гёра-кёза бур качество под вылын.

Качество відлала инспекторјас ңекод оз ужав.

Ташшом торјасыс вісталоны, мыј рычаг колхозын оз мун тыш медым шедөдны Стамінской урожај.

Ануфріев ѡорт, коло збылыс організаціи став колхозынікасто медым заводітісны нуны тыш, бостны Стамінской урожај, а сіјо верман бостны сек, көр нүөдан гёра-кёза бур качество боксань.

Колхозынік.

### Усва-вомын восто базарын вузасом

Жук 10-д лун 1936

јаслы да матігөрса колхозынікасто локны базар вылын вузасом вылө.

### Селкорјаслы ответ

Кёжва „Утка“ селькорлы. Тенсыд заметкато НСШ јывсыд мөдөдома РОН-о мера прімітлом вылө.

Мутнёй „Глаза“ селькорлы, тенад заметкаид „заготовітö шленјаслы а муномёдлаö“, рајоннёй газетаö оз пет, гіж стено шөдән газетаö.

### Вескөдом

46-д № газета „Соц. војыв“ 4-од страніца меббрја колонца Пака помас лөмма ёшыбка: печатајтому пар билет № 910690, а коло лыфыны пар билет № 991060 і с. ви бз Pedakciya.

Ответ. редактор пыдаи А. ІЗЮРОВ